

## אומפרדקס-Z, קפליות, 20 מ"ג

כל קפליה מכילה: אומפרזול (Omeprazole) במינון 20 מ"ג.

חומרים בלתי פעילים ואלרגניים בתרופה – ראה סעיף 6 " מידע נוספים" ובסעיף 2 " מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה".  
קרא בעיון את העילן עד סופו בטרם **תשמש בתרופה**. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות נוספות, פנה אל הרופא או אל הרוקח.

עליך ליטול את התרופה על פי ההוראות בסעיף 3 " כיצד תשמש בתרופה?" בעילן זה. היועץ ברוקח אם אתה זוקק למידע נוסף. עליך לפנות לרופא אם תסמייני המחלתה (סימפטומים) מחמירים או אינם משתפים לאחר 14 ימים.

תרופה זו אינה מיועדת לשימוש בילדים ובמתבגרים מתחת לגיל 18 שנה.

### 1. למה מיועדת התרופה?

התרופה מעכבת הפרשת חומצה במערכת העיכול.  
**אומפרדקס-Z** מיועד להקלת בתסמייני זרם חזק (לדוגמה צרבת) המופיעים בתדרות של יומיים בשבוע או יותר במטופלים מעל גיל 18 שנים.

קבוצה **תרפואיתית**:  
מעכבי משאבת פרוטוניים (PPI). (Proton Pump Inhibitor (PPI)).

### 2. לפני השימוש בתרופה

**אין להשתמש בתרופה אם:**

- אתה רגיש (אלרגי) לחומר הפעיל (אומפרזול) או לכל אחד מהמרכיבים הננספים אשר מכילה התרופה (ראה סעיף 6 " מידע נוספים").
- אתה רגיש (אלרגי) לתרופות המכילות מעכבי משאבת פרוטוניים (PPI) אחרים (כגון: פנטופרזול, לנסופרזהול, ראנפראזול, אסומפרזהול).
- אתה נוטל תרופה המכילה נלפיניבר (תרופה לטיפול בziehomy HIV).
- אתה סובל מקושי או מכאב בזמן בളיעת מזון, מהקאות דמיות או מצואה דמית או שחורה.
- יש לך צרבת המלווה בטשטוש, העזה או סחרורת.
- יש לך כאב בחזה או בכתפיים המלווה בקוצר נשימה, בהזעה, בכאב המתפשט לזרועות, לצואר או לכתפיים, או בסחרורות.
- יש לך כאב בחזה לעתים קרובות.
- אתה מתחת לגיל 18 שנים.

### اذירות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

דוחות תגבות עוריות חמורות הכלולות בתסמנת סטיבנס-ג'ונסון, טוקסיק אפידרמל נקרוליזיס, תסמונת התגובה התרופתית המלאה באזודינופיליה ותסמיינים מערכתיים (DRESS), פוסטולוזיס תיפורחתית מופשטת חדה (AGEP). יש להפסיק את השימוש **באומפרדקס-Z** ולפנות לטיפול רפואי מיידי אם הבחנת בתסמיינים הקשורים לתגבות העוריות החמורות האלו, המתוארים בסעיף 4.

**אומפרדקס-Z** עלול להסבוט תסמיינים של מחלות אחרות. לפיכך, יש לפנות לרופא מייד אם אתה סובל מאחלה מתוועות הבאות **לפני** התחלת הטיפול עם אומפרדקס-Z או **בזמן** הטיפול עם אומפרדקס-Z:

- אתה סובל מירידה רבה במשקלך ללא סיבה ויש לך בעיות בבליעה.
- אתה סובל מכאבי בטן או קשיי עיכול.
- אתה מקיא מזון או יש לך הקאה דמית.
- יש לך צואה דמית (צואה שחורה).
- אתה סובל משלשול חמור או מתמשך, לאחר שהשימוש **באומפרדקס-Z** יכול להגדיל במידה מועטה את הסיכון לששלול כתוצאה מזיהום.
- אתה סובל מביעות חמורות בתפקוד הגוף.
- אי פעם פיתחת תגובה עורית לאחר שימוש בתרופה הדומה **לאומפרדקס-Z** המפחיתה את הפרשת החומצה בקייבת.
- אתה עומד לעבור בבדיקה דם מסויימת (כרוםוגרניין A).

- אתה סובל מצרבת לתקופה העולה על 3 חודשים, יתכן שהדבר מצביע על בעיה חמורה יותר.
- אתה סובל מצטפויים בנשימה לעיתים קרובות, בעיקר אם הם מלאים בצרבת.
- אתה סובל מבחילות או מהקאות.
- אתה נוטל אומפרדקס-Z במשך תקופה ארוכה (למשך יותר משנה), יתכן שהרופא יורה לך להיות תחת מעקב רפואי קבוע. יש לדוח על כל תסמיין חדש וחריג בכל פעם שאתה רואה את הרופא שלך.
- השימוש בתרפיה מקובצת מעכבי משאבת פרוטונים, כגון אומפרדקס-Z, מיוחד למשן יותר מאשר משנה עלול להגדיל מעט את הסיכון לשבר בירך, בשורש כף היד או בעמוד השדרה. עליך לספר לרופא אם אתה סובל מאויסטאופורוזיס או אם אתה נוטל קורטיקוסטרואידים (הulosים להגדיל את הסיכון לאויסטאופורוזיס).
- אתה מפתח פריחה בעור, במיוחד באזורי החשופים לשמש. יש לדוח לרופא גם אם אתה סובל מתסמני מחלת שטצטרך להפסיק את השימוש באומפרדקס-Z. יש לעדכן את הרופא גם אם אתה סובל מתסמני מחלת אחרים כגון כאבי מפרקים.
- יש להתייעץ עם הרופא לגבי בדיקה סידרה של רמת המגנזיום בدم במהלך הטיפול בתרפיה זו.

#### תగבות בין תרופתיות

- אם אתה לוקח, או אם לך חת לאחרונה, **תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה**, ספר עלך לרופא או לרוקח. במיחוד יש לידע את הרופא או הרוקח אם אתה לוקח את התרופות הבאות:
- **נלייניבר** (ترופה לטיפול בziehoni VII) – אין ליטול אומפרדקס-Z אם אתה נוטל תרפיה המכילת נלייניבר.
- קוטונזול, איטרkonzzol, פוסקונזול או ווריקונזול (טיפול בziehomiים פטריתיים).
- דיאזפאם (טיפול בחרדה, הרפיה שרירים או באפילפסיה).
- פנטואין (טיפול באפילפסיה). אם אתה נוטל פנטואין, הרופא יבצע מעקב רפואי כאשר אתה מתחילה או מפסיק את הטיפול באומפרדקס-Z.
- תרופות לדילול דם כגון וורפרין או חוסמי ויטמין K אחרים. יתכן שהרופא יבצע מעקב רפואי כאשר אתה מתחילה או מפסיק את הטיפול באומפרדקס-Z.
- ריפמפיקין (טיפול בשחפת).
- אטזניבר, סקויניבר (תרופות לטיפול בziehomi VII).
- טקרולימוס או מיקופנולט (במקרים של השתלת איברים).
- צמח Wort John's St. (היפריקום פרפורטום) לטיפול בדיכאון.
- צילוסטזול (טיפול בצלעה לסירוגין).
- קלופידוגרל (ונגד קרישה).
- אורוליטיניב (טיפול בסרטן).
- מתוטרקטט (תרופה כימותרפיה המשמשת במינונים גבוהים לטיפול בסרטן) - אם אתה נוטל מינונים גבוהים של מתוטרקטט, הרופא יישוק להפסיק זמני את הטיפול באומפרדקס-Z.
- אנטזיצילין וקלריטרומיצין (אנטיביוטיקות) - אם הרופא רשם לך אנטיביוטיקות אלה יחד עם אומפרדקס-Z לטיפול בכיבים הנגרמים על ידי ziehom הליקובקטר פילורי, חשוב מאד כי תדוח לרופא שלך על כל תרפיה אחרת שאתה נוטל.

**שימוש בתרפיה ומזון**  
יש ליטול את התרפיה לפני הארוחה.

#### הירין, הנקה ופוריות

יש להיוועץ ברופא או ברוקח לפני השימוש בתרפיה אם אתה בהירין, חושבת שאתה בהירין, מתכונת להיכנס להירין או מניקה.

אומפרזול (המרכיב הפעיל בתרפיה) מופרש בחלב אם, אך איןנו צפוי להשפיע על התינוק כאשר נוטלים את המינון המומלץ. הרופא יחליט אם את יכולה ליטול אומפרדקס-Z בעת הנקה.

#### שימוש בילדים

תרופה זו אינה מיועדת לשימוש בילדים ובתתבגרים מתחת לגיל 18 שנים.

#### הנאה ושימוש במכונות

אומפרדקס-Z לא אמור להשפיע על כושר הנאה או שימוש במכשירים או הפעלת מכונות. תופעות לוואי כגון חרחורות והפרעות בראייה עלולות להתרכש (ראה סעיף 4 "תופעות לוואי"). אם אתה חש בתופעות אלו אין לנו הוג או להפעיל מכונות.

**מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרפיה**  
אומפרדקס-Z מכיל לקטוז. אם נאמר לך בעבר על ידי רופא שיש לך סבלות לסוכרים מסוימים, היועץ

ברופא לפני נטילת תרופה זו.

תרופה זו מכילה פחות מ-1 מיילימול נתרן (23 מ"ג) לkapilia, כלומר היא למעשה "נטולת נתרן".

### 3. כיצד תשתמש בתרופה?

תרופה זו אינה מיועדת לילדים וمتבגרים מתחת לגיל 18 שנים. יש להזכיר על הוראות השימוש המפורחות מטה. עליך לבדוק עם הרופא או הרוקח אם אין בטוח בנוגע למינון ואופן הטיפול בתרופה.

המינון המומלץ למבוגרים מגיל 18 שנים ומעלה בהיעדר הוראה אחרת מרופא הוא:

- קפליה אחת פעמי ביום לפני הארוחה לפחות 14 ימים.
- ניתן לחזור על טיפול בן 14 ימים כל 4 חודשים.
- אין ליטול את התרופה יותר מ-14 יום או יותר מטיפול אחד (14 יום) כל 4 חודשים אלא על פי הוראות הרופא.
- אם לא חל שיפור במצבך לאחר 14 יום ו/או התסמים חוזרים לעיתים תכופות או חממיים, יש לפנות לרופא.

אין לעבור על המנה המומלצת.

יש ליטול התרופה לפני הארוחה. מומלץ ליטול את התרופה בבוקר.

יש לבלווא את הקפליה בשלמותה עם כס מים.

אין לחצוט, לכטוש או ללעוס את הקפליה, על מנת לשמר על הציפוי של הקפליה (הציפוי מונע ממיצי העיכול בקיבה לפרק את הקפליה על מנת שהחומר הפעיל ישחרר רק בmund, היכן שהחומר הפעיל נספג לגוף).

אם נטלה בטעות מינון גבוה יותר

אם נטלה מנת יתר או אם בטעות בעלILD מהתרופה, פנה מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים והבא אריזת התרופה איתך.

אם שכחת ליטול התרופה

אם שכחה ליטול תרופה זו בזמן המועד, יש ליטולמנה מיד כשנזכרת; אך אם כמעט הזמן ליטול את המנה הבאה, יש לדלג על המנה שנשכחה. אין ליטולמנה כפולה כדי לפצות על המנה שנשכחה.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התוויות והמנה **בכל פעע** שאתה נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם אתה זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות נוספות בנוגע לשימוש בתחום התרופה, הייעוץ ברופא או ברוקח.

### 4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש באומפרדקס-Z עשוי לגרום לתופעות לוואי בחלק מהמשתמשים. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואאי. יתכן שלא תסבול מכך אף אחת מהן.

יש להפסיק ליטול אומפרדקס-Z ולפנות מיד לרופא אם הבחנת בתופעות הלואאי הבאות שהן נדירות (תופעות שימושיות ב-1-10 משתמשים מתוך 10,000) או נדירות מאוד (תופעות שימושיות בפחות משתמש אחד מתוך 10,000) אך חמורות:

- צפיפות פתאומיים בנשימה, נפיחות של השפטים, הלשון והגרון או של הגוף, פריחה, עילפון או קשיים בבלעה (תגובה אלרגית חריפה). (נדיר)
- אדמומיות בעור המלווה בששלוחיות או קוילופ. שלפוחיות חמורות ודימום עלולים להתרחש גם בשפטים, בעיניים, בפה, באף ובאברי המין. מצב זה יכול להיות תסמונת סטיבנס-ג'ונסון או טוקסיק אפידרמל נקרוליזיס (نمך רעלני בעור). (נדיר מאד)
- פריחה מפשעתית, חום גוף גבוה ובלבולות למפה מוגדלות (תסמונת DRESS – תסמונת התגובה התרופתית המלווה באזוזינופיליה ותסמים מערכתיים או גישות יתר לתרופה). (נדיר)
- פריחה מפשעתית המאפיינת בעור אדום עם קשושים ועור גבשושי עם שלפוחיות בלתי-חולם. התסמים בדרך כלל מופיעים בתחום הטיפול (Acute Generalized Exanthematous Pustulosis (AGE)). (נדיר)
- הצהבה של העור, שタン כהה ועייפות העולמים להיות תסמים של בעיות כבד. (נדיר)

תופעות לוואי נוספת

תופעות לוואי שכיחות (תופעות שימושיות ב-10-100 משתמשים מתוך 100):

- כאב ראש.
- השפעות על הקיבה או המעי: שלשול, כאב בטן, עצירות, נפיחות בטן (газים).
- בחילה או הקאה.
- פוליפים שפיריים בקיבה.

## **תופעות לוואי שאינן שכיחות (תופעות שימושיות ב-10-1 מושתמשים מתוך 1,000):**

- נפיחות ברגליים וברטראומיים.
- הפרעות בשינה (נדודי שינה).
- סחרחרות, תחושת עקצוץ ונימול, תחושת נמנום.
- תחושת סחרור (ורטיגו).
- שינויים בבדיקותدم לבדיקת תפוקדי כבד.
- פריחה בעור, פריחה גבשושית (סרפפת) וגידוד בעור.
- הרגשה כללית לא טובה וחוסר אנרגיה.

## **תופעות לוואי נדירות (תופעות שימושיות ב-1-10 מושתמשים מתוך 10,000):**

- בעיות במערכת הדם כגון ירידת במספר תאי הדם הלבנים או הטסיות העולולה לגרום לחולשה, להופעת חבורות או להתקפות זיהומים ביותר.
- רמות נמוכות של נתרן בדם - עלולות לגרום לחולשה, הקאה והתקכווציות.
- תחושת עצבנות, בלבול או דיכאון.
- שינויים בחוש הטעם.
- בעיות ראייה כגון ראייה מוטשטשת.
- הופעה פתאומית של צפיפות בנשימה או קוצר נשימה (התכווצות הסימפונות).
- יובש בפה.
- דלקת בתוך חילוףפה.
- זיהום פטריטי בפה העולול להשפיע על המעי.
- נשירת שיר (התקרחות).
- פריחה בעור בחשיפה לאור שמש.
- כאבי מפרקים (arteralgia) או כאבי שרירים (מיאלגיה).
- בעיות כליה חמורות (Interstitial Nephritis).
- העזה מוגברת.

## **תופעות לוואי נדירות מאוד (תופעות שימושיות בפחות מושתמש אחד מתוך 10,000):**

- שינויים בספירת הדם כולל אגרנולוציטוזיס (חוסר של תאי דם לבנים).
- תוקפנות.
- הזיות - ראייה, תחושה או שמיעה של דברים שאינם קיימים במציאות.
- בעיות כבד חמורות הגורמות לאירוע ספיקת כבד ולדלקת של המוח.
- אריתמה מולטיפורמה.
- חולשת שרירים.
- שדים מוגדים אצל גברים.

## **תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה):**

- דלקת במעי (הגורמת לששלול).
- אם אתה מטופל **באומפרדקס-Z** לתקופה העולה על 3 חודשים, יתכן שתחול ירידת ברמות המגנים בדם שלך. רמות נמוכות של מגנים מתחבאות בעיפות, התכווצויות לא רצוניות בשירים, בלבול, עוויתות, סחרחרות או עלייה בקצב הלב. אם יש לך אחד מהתסמינים הללו, עליך לדוחה לרופא בהקדם. רמות נמוכות של מגנים עלולות גם לירידה ברמות האשלגן או הסידן בדם. הרופא שלך עשוי להחיליך לבצע בדיקות דם סדירות על מנת לעקוב אחר רמות המגנים בדם שלך.
- פריחה, שמלה לעויתים בכאבי מפרקים.

במקרים נדירים מאוד **אומפרדקס-Z** עלול להשפיע על תאי הדם הלבנים ולגרום לחסר אימוני (פגיעה במערכת החיסונית). אם יש לך זיהום המלווה בתסמינים כגון חום עם ירידת חמורה במצב בריאות הכללי או חום עם תסמינים של>Zיהום מקומי כמו כאב בצוואר, בגרון, או בפה או כאשים במתן שתן, עליך להיוועץ ברופא בהקדם האפשרי על מנת לשולח חוסר של תאי דם לבנים (אגרנולוציטוזיס) על ידי בדיקת דם. במצב זה חשוב שתיתיעד את הרופא על התגובה שלך.

אם הופעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואוי מחמירה או כאשר אתה סובל מתופעת לוואי שלא צינה בעlion, עליך להתייעץ עם הרופא.

## **דיווח על תופעות לוואי**

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לוחצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של משרד הבריאות ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי או על ידי כניסה לקישור: <https://sideeffects.health.gov.il>

## **5. איך לאחסן את התרופה?**

- מגע הרעליה! תרופה זו וכל תרופה אחרת יש לשמר במקומות סגור מחוץ להישג ידם וטוווח ראייתם של ילדים / או תינוקות ועל ידי כך תמנע הרעליה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרי תאריך התפוגה המופיע על גבי האזינה. תאריך התפוגה מתיחס ליום האחרון של אותו חודש.
- **תנאי אחסון:** אין לאחסן מעל  $25^{\circ}\text{C}$ .

## **6. מידע נוספת**

### **נוסח על המרכיב הפעיל התרופה מכילה גם:**

Lactose monohydrate, hypromellose acetate succinate, magnesium carbonate heavy, sodium starch glycolate, talc, sodium stearyl fumarate, triethyl citrate, propylene glycol, purified water, titanium dioxide (E171), sodium hydroxide, sodium laurilsulfate, red iron oxide (E172), hypromellose 2910, yellow iron oxide (E172), carnauba wax.

**כיצד נראה התרופה ומה תוכן האזינה**  
קפליה בצעע חום ורדדר.  
גודלי אזינה מאושרים: 7, 14, 28 קפליות. יתכן שלא כל גודלי האזינות משוקקים.  
נערך בספטמבר 2022 בהתאם להנחיות משרד הבריאות.

**מספר רישום התרופה בפנקס התרכופות הממלכתי** במשרד הבריאות: 00-30841-00-25-131  
לשם הפשטות ולהקלת הקיראה, עלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופה מיועדת לבני שני המינים.

**יצרן ובעל רישום:** דקסל בע"מ, רח' דקסל 1, אור עקיבא 3060000, ישראל